

Region



Republic of the Philippines
Department of Environment and Natural Resources
MIMAROPA REGION
Provincial Environment and Natural Resources Office

DENR MIMAROPA
RECORDS SECTION
RECEIVED

MAY 23 2023

☐ INCOMING ☐ OUTGOING

BY: _____ DATE NO. _____

TIME: _____

May 9, 2023

MEMORANDUM

FOR : The Regional Executive Director
MIMAROPA Region

ATTENTION: The Chief
Surveys and Mapping Division

FROM : The In-Charge
PENRO, Oriental Mindoro

SUBJECT : **CERTIFIED PHOTOCOPY OF HOMESTEAD APPLICATION
TRANSMITTAL TO ROD AND ORDER OF ISSUANCE OF
PATENT**

Forwarded is the Memorandum dated April 27, 2023 from CENRO Roxas together with the certified photocopy of Homestead Application, Transmittal to Registry of Deeds (RoD) and Order of Issuance of Patent in the name of Florencio Taytay covering H-211881, Lot 1411, Pls 138 with an area of 5.7028 hectares located at Cawayan, Bongabong, Oriental Mindoro.

The indorsement of these documents is as per request of Mr. Jonathan Estrada in behalf of Lilibeth Mansueto relative to his request for approved survey plan and narrative Technical Description to be used for reconstitution.

For consideration.


ALAN L. VALLE

Tracking Nos.: 2304000571

TSD/RPS

Ilang-ilang St., Sitio II, Suqui, Calapan City, Oriental Mindoro
DENR Contact Nos. (043) 288-3017, Tel. Fax No. 288-3006



Republic of the Philippines
Department of Environment and Natural Resources
MIMAROPA Region
Community Environment and Natural Resources Office
Camia St., San Mariano, Roxas, Oriental Mindoro
Contact No.: 0917 876 9985 / 0917 169 0232
VOIP: (043) 289-7118
Email: cenroroxasormindoro@denr.gov.ph

April 27, 2023

MEMORANDUM

FOR : The OIC-PENRO

ATT'N: The Chief, Regulation and Permitting Section

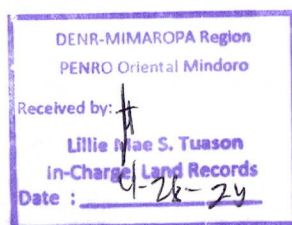
FROM : The CENR Officer

SUBJECT : **CERTIFIED PHOTOCOPY OF HOMESTEAD APPLICATION,
TRANSMITTAL TO ROD AND ORDER OF ISSUANCE OF
PATENT**

We are forwarding you the certified photocopy of Homestead Application, Transmittal to Register of Deeds (ROD) and Order of Issuance of Patent in the name of Florencio Taytay.

For information and record.

ENGR. CAESAR E. QUEBEC





April 25, 2023

TO: CENRO OFFICERS

DENR – CENRO

San Mariano, Roxas, Oriental Mindoro

Dear Sir/Madam,

May I request your good office for an endorsement of the copy of the Homestead documents and the Approved Survey Plan of Lot No. 1411, PLS 138? This land covers a total area of 5.7028 hectares and is located at Bongabong, Oriental Mindoro in the name of Florencio Taytay. Can you also please forward the endorsed documents to Provincial Environment and Natural Resources Office (PENRO) so that the PENRO will also endorse and forward them to DENR-MIMAROPA Regional Office?

The purpose of this request is to get the official documents such as the Approved Survey Plan and the Narrative Technical Description from the DENR – MIMAROPA Regional Office which we need for the RECONSTITUTION of the said land. I hope you will grant my request at the soonest possible time.

Thank you very much.

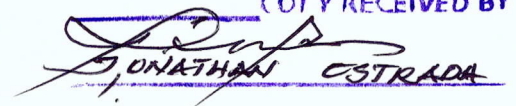
Kind Regards,



Jonathan Estrada

Requesting Person

On Behalf of Lilibeth Mansueto

COPIY RECEIVED BY

JONATHAN ESTRADA
SIGNATURE OVER PRINTED NAME
04-27-2023
DATE

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURAL RESOURCES
BUREAU OF LANDS
Manila

September 19, 1960

THE REGISTER OF DEEDS
Cagayan, Jr. Mindoro

We are forwarding herewith the Patent described hereunder already transcribed
Official Form No. 54 for registration and issuance of owner's duplicate certi-
ficate of title in accordance with Section 122, Act No. 496.

Homestead/Free Patent/Sales Patent No. V- 90588

CERTIFIED PHOTOCOPY

Issued August 22, 1960

Patentee FLORENCIO TAYTAY

Locality Roxas, Or. Mindoro

Location Cawayan, Bongabon, Or. Mindoro

H-211881

Cad/Pls No. 138

1411

Total Area: 5.7028 ha.

Angela D. Viros
VENICE ANGELA D. VIROS
Admin Officer I / Records Officer
04-27-2023

The grantee has been furnished a copy of this transmittal. Please advise him
The Owner's duplicate Certificate of Title is ready for delivery
Kindly fill the form below and return same to this Office for record purposes
as the certificate of title is issued.

FURNISHED:

Patentee

IRC, Manila

10-9, Cagayan, Jr. Mindoro

Very truly yours,

For the Director of Lands:

GABRIEL SANSANO
Chief, Records Division
AGG:

REGISTERED MAIL

In the matter of:

Patent No.

Dated

Cert. of Title No.

Homestead/Free Patent/Sales App. No.

Date Issued

Applicant

Delivered To

Municipality

Province

Remarks:

REGISTER OF DEEDS

Province of:

-61-

Republic of the Philippines
Department of Agriculture and Natural Resources
BUREAU OF LANDS
Manila

H. A. No.

211971 (TU-4347)

X Lot No.

: Barrio

: Municipality

: Province

: Area

hectares

Applicant

X

CERTIFIED PHOTOCOPY

ORDER: ISSUANCE OF PATENT

From the records of this Office, it appears:

- (1) That the above-mentioned application has been duly filed and approved on _____ for a tract of land described in the caption hereof;
- (2) That the applicant is not the owner of more than twenty-four (24) hectares of land and is otherwise qualified to acquire a homestead;
- (3) That the required homestead fee has already been fully paid;
- (4) That the land applied for has been classified as alienable and disposable and is subject to disposition under the Public Land Law;
- (5) That the final proof papers which have been submitted in connection with this application were found, upon examination, to have been properly accomplished;
- (6) That upon investigation conducted by a representative of this Office for the purpose of verifying the statements contained in the final proof papers, it was found that the applicant has fully complied with the residence and cultivation requirements of the law;
- (7) That there is no adverse claim to the land covered thereby still pending determination; and
- (8) That the claim of the patentee is, in all other respects, complete and there is no record in this Office of any obstacle to the issuance of the patent.

In view of the foregoing facts, the undersigned is of the opinion that the applicant has complied with the requirements of the law necessary for the issuance of patent to the land applied for.

Therefore, the final proof submitted on this application is hereby approved, and the land should be prepared for issuance in favor of the applicant. Prepared, the said patent, together with this order and the entire records of the case, shall be submitted to the Office of the Secretary of Agriculture and Natural Resources, for signature and issuance.

January 13, 1960.

Florencia

Boracay, Oriental Mindoro

210-0, Calapan, Oriental Mindoro

The Provincial

ZOILLO CASTRILLO
Director of Lands

Republic of the Philippines
Department of Agriculture and Natural Resources
OFFICE OF THE SECRETARY
Manila

1st Indorsement

AUG 22 1960

Respectfully returned to the Director of Lands, Manila.

Homestead Patent No. 90588 has been signed and is issued as

-of AUG 22 1960.

For the Secretary of Agriculture
and Natural Resources:

-frc

AMANDO M. DALISAY

Undersecretary for Natural Resources

MOISES B. ALETA

-60-

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURAL RESOURCES
DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y RECURSOS NATURALES

BUREAU OF LANDS
OFICINA DE TERRENOS
MANILA

NOTE.—This application must be submitted in duplicate, otherwise it will be rejected.
NOTA.—Esta solicitud deberá presentarse por duplicado, de lo contrario será rechazada.

HOMESTEAD APPLICATION
SOLICITUD DE HOMESTEAD

CERTIFIED PHOTOCOPY

VENICE ANGELA D. VIROS
Admin. Officer I / Records Officer
04-27-2023

Bureau of Lands No. 211881
Oficina de Terrenos Núm.

Entry No.
Inscripción Núm.

1. I hereby make application to enter the following described tract of land as a Homestead.
Por la presente solicito el registro, en concepto de Homestead, como
provided in Chapter IV of the Public Land Act No. 2874, as amended, to wit (give as
en el Capítulo IV de la Ley de Terrenos Públicos Núm. 2874, tal como está enmendada, de la parcela de terreno que a
a description as possible, showing boundaries of land, having reference to natural
se describe, a saber (déese aquí una descripción tan exacta como sea posible, manifestando los límites del terreno, haciendo
accidents of the ground, and permanent monuments, if any. If the land applied for
a los objetos naturales, accidentes del suelo, y mojones permanentes, si los hubiera. Si el terreno solicitado ha
been subdivided into lots, it is sufficient to mention the number of the lot corresponding
ido subdividido en lotes, será suficiente mencionar el número del lote correspondiente
tract): North, Bounded by Public Land

East, Jacente de la cruz, Aleje Suncan and
South, ~~xxxxxx~~ Isaac Salvador
West, Tadiangao Creek.

situate in the Sitio of Tadiangao, Barrio of Paclasan
situada en el sitio de Tadiangao, Barrio de Paclasan
Municipality of Mansalay, Province of Mindoro
Municipio de Mansalay, Provincia de Mindoro
Island of Mindoro, Philippine Islands, containing an area of 24 hectares,
Isla de Mindoro, Islas Filipinas, que comprende una extensión superficial de 24 hectáreas,
ares, and centares, said tract being as nearly as practicable rectangular
centiáreas; siendo dicho terreno en cuanto sea posible, de forma rectangular

in shape and not more than 1,000 meters in length, as indicated on page 4 hereof.
no excediendo de 1,000 metros de longitud, según se halla trazado en la página 4 de esta solicitud.

2. I certify that I have carefully cut a trail around the boundaries of the land applied for,
Certifico que he abierto con cuidado una vereda alrededor de los límites del terreno solicitado,
placing prominent posts or signs at the corners. (Unless the boundaries are plainly marked the
colocando postes o señales visibles en los ángulos. (A menos que los límites de la parcela se hallen señalados claramente, la
tract will not be inspected or approved.) I hereby promise to preserve and keep these posts
misma no será inspeccionada o aprobada.) Me comprometo a cuidar y conservar visibles estos postes
or signs visible in their proper places until the land is surveyed and concrete monuments
o señales en sus propios sitios hasta que el terreno sea medido y se hayan colocado mojones de cemento
placed at the corners thereof.
en los ángulos del mismo.

3. To show that I am entitled under the law to enter a Homestead on the tract above
Para demostrar que tengo la capacidad legal para registrar en concepto de Homestead la parcela de terreno arriba descrita,
described, I submit the following statement of facts:
expongo la siguiente relación de hechos:

4. My name is FLORENCIO TAYTAY; my age is 32 years;
Mi nombre es FLORENCIO TAYTAY; tengo 32 años de edad;
the place of my birth is Ferrol, Odiongan, Romblon, P. I.; I am a citizen
nací en Ferrol, Odiongan, Romblon, P. I.; soy ciudadano
of the Philippine Islands by naturalization; and my post-office address
de de naturalización; y mi dirección postal

is Paclasan, Mansalay, Mindoro; I am single; and the name of my wife
es Paclasan, Mansalay, Mindoro; Mi estado es soltero; y el nombre de mi esposa
is None, a native of None; husband
es None, natural de None; marido

I am the head of a family and the following are my near relatives (State their names and
soy padre de familia y los siguientes son mis parientes más cercanos (Díganse sus nombres y el grado de parentesco con el
relationship to the applicant, such as parents, children, brothers, etc. If children, give their ages.)
solicitante, como padres, hijos, hermanos, etc. Si sus hijos dése la edad de cada uno.)

Felixface, and Rezalito who are my children
Felixface, and Rezalito quienes son mis hijos

and who are my dependents
y quienes son mis dependientes
depending upon me for support. I am employed in the government service as
que viven de mi trabajo. Estoy empleado en el servicio del gobierno como

Not in the office of
No en la oficina de

(If the applicant is a government employee, he must attach to this application a written permis-
(Si el solicitante es un empleado del gobierno debe acompañar a esta solicitud un permis-
sion of the Secretary of the Department under which he is working). I possess funds and personal
sión del Secretario del Departamento bajo el cual él trabaja). Poseo fondos y bienes
property as follows, with which I expect to put into beneficial use the land applied for within the
muebles como sigue, con los cuales espero poner en uso beneficioso el terreno solicitado dentro del
period fixed by law: \$200.00 and ten working animals to put up the said
período fijado por la ley: \$200.00 y diez animales de trabajo para poner en el
Land into cultivation with several canyans of Palay.

5. I have been upon and examined the land applied for, and it contains some indications
He estado en el terreno objeto de la presente solicitud, y existen
of settlement or occupation as follows: (Give names and residences of occupants, extent of
en el indicio de residencia u ocupación como sigue: (Dénse los nombres y residencias de los ocupantes, área

payable to the Director of Lands. I understand that this amount will be forfeited to the Gov-
pagadera al Director de Terrenos. Yo entiendo que esta cantidad se decomisará a favor del Go-
vernment to defray part of the administrative expenses incurred on account of my application,
bierno para reintegrar parte de los gastos de administración incurridos con motivo de mi solicitud,
in case the same is rejected or cancelled.
en el caso de que la misma fuere rechazada o cancelada.

14. I finally understand that any homestead applicant who shall wilfully and knowingly
Comprendo, finalmente, que el solicitante de Homestead que, voluntariamente y a sabiendas,
submit false statements or execute false affidavits in connection with the foregoing application
hiciera manifestaciones falsas, o sometiere declaraciones juradas falsas en relación con la anterior solicitud,
shall be deemed guilty of perjury and punished by a fine of not more than two thousand pesos
será considerado culpable del delito de perjurio y podrá ser castigado con una multa que no exceda de dos mil pesos
and by imprisonment for not more than five years, and in addition thereto, his application shall
y con prisión que no exceda de cinco años, y además, su solicitud será cancelada y será decomisada a favor del Gobierno toda la
be cancelled and all amount paid on account thereof forfeited to the Government, and he shall
cantidad que por la misma haya pagado, no pudiendo ya dicho solicitante, tener derecho a solicitar
be entitled to apply for any public land in the Philippine Islands.
terreno público en las Islas Filipinas.

NOTE.—This application must be sworn to before any of the following officers:

- TA.—Esta solicitud debe ser jurada ante cualquiera de los siguientes funcionarios:
- (a) The Justice of the Peace of the Municipality wherein the land lies;
El Juez de Paz del municipio en que el terreno ubica;
 - (b) The Judge, Clerk, or Deputy Clerk of the Court of First Instance of the province in which the
El Juez, Escribano, o Escribano Delegado del Juzgado de Primera Instancia de la provincia en que
lies;
el terreno;
 - (c) Any Justice of the Peace or Notary-Public of the province in which the land lies; and
Cualquier Juez de Paz o Notario Público de la provincia en que radica el terreno; y
 - (d) Any District Land Officer, Chief of Party, Public Lands Inspector or any other officer of the Bureau
Cualquier Oficial de Distrito Territorial, Jefe de Partida, Inspector Público de Terrenos o cualquier otro funcionario del Buró
of Lands authorized to administer oath.
de Terrenos facultado para recibir juramento.

AFFIDAVIT DECLARACIÓN JURADA

PHILIPPINE ISLANDS
ISLAS FILIPINAS

Province of MINDORO
Provincia de

SS.

Municipality of MANSALAY
Municipio de

15. I, Florencio Taytay, the applicant, first having been solemnly
Yo, el solicitante, bajo juramento prestado en forma legal
sworn, upon my oath depose and say: That I have read or have had read to me, and thoroughly
declaro y hago constar: Que he leído u oído leer y
understand, the foregoing application; that I signed said application and this affidavit in the
entiendo perfectamente la anterior solicitud; que he firmado dicha solicitud y esta declaración jurada en
presence of the officer who administered the oath, and that each and every statement in said
presencia del funcionario ante quien presté juramento, y que cuanto expongo en dicha
application is true and correct to the best of my knowledge and belief. So HELP ME GOD.
solicitud es cierto y exacto según mi leal saber y entender. ASI DIOS ME AYUDE.

16. Before me, at the municipality aforesaid, on this 1st day of August 1935
Ante mí en el mencionado municipio, hoy a
personally appeared Florencio Taytay, to me personally known
compareció personalmente que me consta ser la
to be the same person whose name appears in the foregoing application, and in my presence he
misma persona cuyo nombre aparece en la anterior solicitud, y en mi presencia
signed the said application and subscribed and swore to the foregoing affidavit.
firmó la citada solicitud y suscribió y juró la anterior declaración.

17. The affiant exhibited to me his cedula No. 1414833, issued at Mansalay, Mindoro
El declarante me exhibió su cédula Núm. expedida en
on the 1930 day of April, 1935, which showed him at the date of said cedula
en la cual consta que a la fecha de la misma.
to be 32 years of age, a native of the Philippine Islands, and
tenía años de edad, siendo natural de
a single married man.
de estado.

To all of which I certify.

De todo lo cual doy fe.

Notarial register No. 70, Book 1, page 37, series 1935
Registro notarial Núm. página serie

Here attach
a 20-centavo
documentary
stamp
Péguese aquí un
sello documental
de 20 centavos

CERTIFIED PHOTOCOPY

VENICE ANGELA D. VIROS
Admin. Officer / Records Officer
04-27-2023

FLORENCIO TAYTAY
Applicant
Solicitante

LUCIO B. SUAREZ

(Officer authorized to administer oaths—Funcionario
autorizado para tomar juramentos)

Notary Public

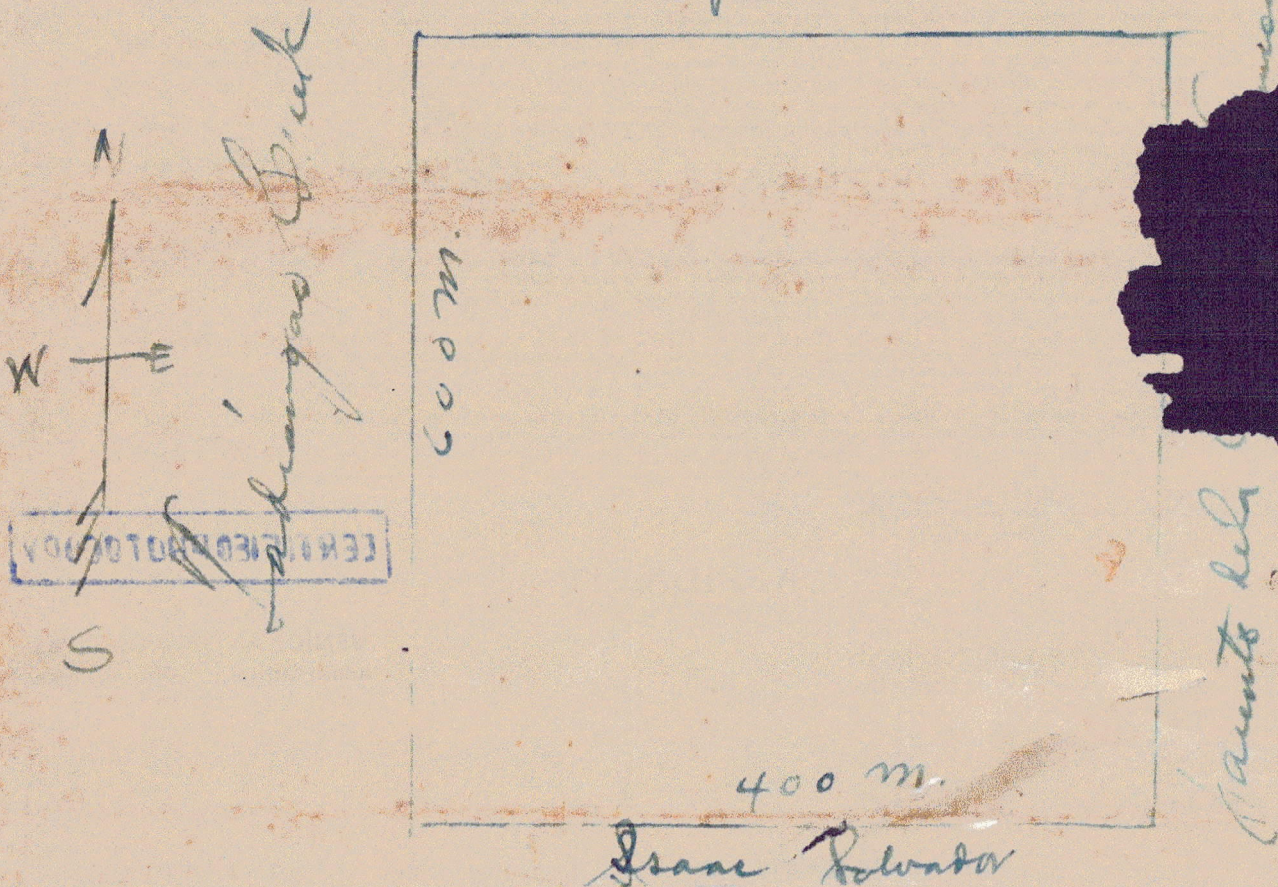
My commission expires Dec. 31, 1935.
(Official title—Cargo oficial)

SPACE FOR SKETCH MAP
ESPACIO PARA CROQUIS.

VENICE ANGELA D. VIROS
Admin. Officer I / Records Officer
04-27-2023

(The services of a surveyor or expert draftsman are not required)
(No se exigen los servicios de agrimensor o delineante perito)

Public Land



PENAL PROVISIONS (Act No. 2874)

SEC. 123. Any person who presents or causes to be presented, or coöperates in the presentation of, any false application, declaration, or evidence, or makes or causes to be made or coöperates in the making of a false affidavit in support of any petition, claim, or objection respecting lands of the public domain, shall be deemed guilty of perjury and punished accordingly.

SEC. 124. Any person who voluntarily and maliciously prevents or hinders or attempts to prevent or hinder the presentation of any application for public land under this Act, or who in any manner attempts to execute or executes acts intended to dissuade or discourage, or aid to dissuade or discourage, the acquisition of public lands, shall be deemed guilty of coercion and be punished accordingly.

SEC. 125. Any person who sells forms issued and distributed gratuitously under this Act or who, being an officer charged with distributing them, refuses or fails, without sufficient reason to furnish the same, shall be punished for each offence by a fine of not more than one hundred pesos, or by imprisonment for not more than three months, or both, in the discretion of the court.

SEC. 125 (a). Any person, corporation, association or partnership not qualified or no longer authorized to apply for public land under the provisions of this Act who files or induces or knowingly permits another person, corporation, association or partnership to file an application in his or its behalf or for his or its interest, benefit or advantage, shall be punished by a fine of not less than two hundred nor more than five thousand pesos or by imprisonment for not less than two months nor more than five years, or both, in the discretion of the court, and the cancellation of the application.

SEC. 126. Any person who, without having the qualifications required by this Act shall by deceit or fraud acquire or attempt to acquire lands of the public domain or other real property, or any right, title, or interest, or property right of any class to the same, and any person aiding and abetting him therein or serving as a means or tool therefor, shall, upon conviction, be punished by a fine of not more than five thousand pesos or by imprisonment for not more than five years, or both, in the discretion of the court.

DISPOSICIONES PENALES (Ley Núm. 2874)

ART. 123. Toda persona que presente o hiciere o cooperare a que se presente una solicitud, declaración o prueba falsa, o haga o hiciere o cooperare a que se haga una declaración jurada falsa en apoyo de alguna solicitud, reclamación u oposición sobre terrenos del dominio público, será considerada culpable de perjurio y castigada como tal.

ART. 124. Toda persona que, voluntaria y maliciosamente, impidiere u obstaculizare o tratase de impedir u obstaculizar la presentación de una solicitud de terreno público bajo esta Ley, o en cualquiera forma tratase de ejecutar o ejecutare actos que tengan por objeto o efecto disuadir o desanimar, o ayudar a disuadir o desanimar la adquisición de terrenos públicos, será considerada culpable de coacción y castigada como tal.

ART. 125. Toda persona que vendiere formularios expedidos y repartidos gratuitamente de acuerdo con esta Ley, o que siendo funcionario encargado de repartirlos, sin razón suficiente, se negare o dejare de facilitarlos, será castigada por cada falta con una multa que no excederá de cien pesos, o con prisión que no exceda de tres meses, o con ambas penas a la vez a discreción del tribunal.

ART. 125 (a). Toda persona, corporación, asociación o sociedad por contrato que, no siendo competente ni estando autorizada para solicitar terrenos públicos en virtud de las disposiciones de esta Ley, presenta o induce a presentar o a sabiendas permite que se presente por otra persona, corporación, asociación o sociedad por contrato una solicitud en su favor, interés, beneficio o ventaja, será castigada con una multa de doscientos a cinco mil pesos, o con prisión por un periodo de dos meses a cinco años, o con ambas penas a discreción del juzgado y la cancelación de la solicitud.

ART. 126. Toda persona que, careciendo de las condiciones requeridas por esta Ley, mediante engaño o fraude, adquiere o tratase de adquirir terrenos del dominio público u otros inmuebles o cualquier derecho, interés, participación o derecho real de cualquiera clase en los mismos, y toda persona que cooperare en dicho acto, o se prestare como medio o instrumento para ello, será una vez convicta, castigada con multa que no excederá de cinco mil pesos, o con prisión que no excederá de cinco años, o con ambas penas a la vez, a discreción del tribunal.

cultivation and improvements, if any.) One called Gregorio Ocate was formerly an occupant and have abandone the said land since the year 1929 not knowing whether he is an applicant or not to the said area and he has cleared about a ha. Only and the rest are still forested, and to the best of my knowledge, information, and belief, it is unreserved, unappropriated, y según mi leal saber y entender e informes, es terreno agrícola del Estado, no ocupado, ni reservado, ni apropiado, non-mineral, agricultural public land; contains no valuable deposits of guano, coal or salts, que no contiene minerales ni depósitos valiosos de guano, carbón o sales, and is more valuable for agricultural than for forest purposes. y se presta más para fines agrícolas que para forestales.

6. I understand that lands under dense forest and steep rocky lands are not available for Homesteads. Comprendo que los terrenos cubiertos de densa arboleda así como los escarpados y rocosos, no son inscribibles en concepto de Homestead.

7. I am not the owner of more than 24 hectares of land in the Philippine Islands, and have not had the benefits of any gratuitous allotment of 24 hectares of land since the acquisition of the Islands by the United States, nor have I made any other Homestead entry. The full extent of my ownership and present interest in lands in the Philippine Islands is as follows: *None* No soy dueño de más de 24 hectáreas de terreno en las Islas Filipinas, ni disfruto de los beneficios de ningún repartimiento gratuito de 24 hectáreas de terreno desde la adquisición de las Islas por los Estados Unidos, ni he hecho ningún otro registro de Homestead. La relación de todas mis propiedades e intereses actuales en cuanto a terrenos en las Islas Filipinas es como sigue:

8. This application is made for land as a Homestead for my exclusive personal use and benefit, for the purpose of actual settlement, occupation, residence, and cultivation, and for my personal and exclusive, with the object of populating, occupying, inhabiting and cultivating real and veridically, and no either directly or indirectly, for the use or benefit of any other person, persons, corporation, or association of persons. Se eleva esta solicitud para un terreno en concepto de Homestead, que será para mi uso y beneficio personal y exclusivo, con el objeto de poblar, ocupar, habitar y cultivarlo real y verdaderamente, y no para que lo use ni aproveche, directa ni indirectamente, ninguna otra persona, personas, corporación, ni asociación de personas.

9. I have read, or have had read to me, and understand the provisions of the Public Land Act relating to the entering and granting of Homesteads on the public domain of the Philippine Islands, and I will faithfully and honestly endeavor to comply with all the requirements of the law on the subject of Homesteads. He leído, u oído leer y entiendo las disposiciones de la Ley de Terrenos Públicos referentes al registro y concesión de Homesteads en los terrenos públicos de las Islas Filipinas, y cumpliré fiel y honradamente todos los requisitos de la ley referente a Homesteads.

10. I also agree to conform to future delimitation, classification, survey or resurvey of the land herein applied for, and I shall, before patent is issued to me, accept such portion or portions assigned to me by the Director of Lands as a result of such new delimitation, classification, survey or resurvey. I understand also that this future rearrangement may add a new portion to or take a part of, or at the same time, add a new portion to and take a part of, the tract originally applied for by me. Hago también constar que me conformaré con la futura delimitación, clasificación, medición o remediación del terreno aquí solicitado, y que aceptaré, antes de que el título me sea expedido, cualquiera porción o porciones assigned to me by the Director of Lands as a result of such new delimitation, clasificación, medición or resurvey. Comprendo también que este futuro reajuste puede añadir o quitar una nueva porción, o al mismo tiempo, puede añadir una nueva porción a la parcela solicitada originariamente por mí y quitar parte de la misma.

11. In making this application for a Homestead I am not acting as agent of any person, corporation, organization, or association; and I am not in collusion with any person, corporation, organization, or association to give them the benefits of the land entered or any part thereof, or the timber thereon, or the minerals therein, and I am not entering said land for the purpose of speculation, but in good faith, to obtain a home for myself. I have not directly or indirectly, made, and, without previous authority and consent of the Secretary of Agriculture and Natural Resources, will not make any agreement or contract, in any way or manner, with any person or persons, corporation, or association whatsoever, by which any right or rights which I may acquire from the Government will or may inure in whole or in part to the benefit of any person, persons, corporation, or association of persons. Al hacer esta solicitud no actúo como representante de ninguna persona, corporación, organización o asociación; ni estoy en inteligencia fraudulenta con ninguna persona, corporación, organización o asociación para darles los beneficios del terreno solicitado, ni de porción alguna del mismo, ni del arbolado o de los minerales que en él se encuentren; tampoco solicito el expresado terreno con miras de especulación, sino de buena fé, con el fin de obtener un hogar propio. No he hecho ni haré, directa o indirectamente, sin previa autorización y consentimiento del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales, ningún convenio o contrato alguno de ninguna forma o manera, con persona o personas, corporación, or asociación whatsoever, por medio del cual cualquier derecho o derechos que obtuviere del Gobierno resultare o pudiere resultar, entera o parcialmente, en beneficio de cualquier persona, personas, corporación, or asociación de personas.

12. I understand that this application conveys no right to clear the land until a forest officer has inspected it, and this application is approved. Furthermore, I recognize that the land covered by my Homestead application is of the public domain and any and all rights I may have in respect thereto by virtue of continuous occupation and cultivation are hereby relinquished to the Government. Comprendo que esta solicitud no da derecho a talar la arboleda en el terreno mientras éste no haya sido inspeccionado por un funcionario forestal y aprobada esta solicitud. Declaro y reconozco, además, que el terreno comprendido dentro de mi solicitud de Homestead, es de dominio público y todo o cualquier derecho que yo pudiera tener sobre el mismo, en virtud de una continua ocupación o cultivo, queda por la presente renunciado a favor del Gobierno.

13. To show my good faith in filing this application and my honest intention to comply with all the requirements of the law relating to the entering and granting of Homesteads, I am herewith enclosing the amount of five pesos (P5) as entry fee; yo incluyo en la presente la cantidad de cinco pesos (P5) como derecho de entrada

(in cash Official Rept.
al contado ☒
by certified check
por cheque certificado
post-office money order
giro postal oficina de correos